

Số: **3501** TCHQ-GSQL
V/v: Chuyển nhượng xe ô tô.

Hà Nội, ngày **31** tháng 08 năm 2005

Kính gửi: Đại sứ quán CHND Trung Hoa tại Việt Nam

Tổng cục Hải quan nước Cộng hoà Xã hội Chủ nghĩa Việt Nam kính chào Đại sứ quán Trung Quốc tại Việt Nam và trân trọng phúc đáp công hàm số 216/2005 đề ngày 21/07/2005 về đề nghị cho phép Đại sứ quán được mua lại xe ô tô mang biển số 80NG-60112, 80NG-60122 (02 xe này là của các cán bộ nhân viên của Sứ quán đã kết thúc công tác tại Việt Nam), Tổng cục Hải quan có ý kiến như sau:

Đồng ý để Đại sứ quán được mua lại 02 chiếc xe ô tô nêu trên với điều kiện Đại sứ quán còn tiêu chuẩn định lượng đối với mặt hàng xe ô tô theo đúng quy định tại Thông tư liên bộ số 04/TTLB ngày 12/02/1996 của liên bộ Thương mại – Ngoại giao – Tài chính – Tổng cục Hải quan. Đề nghị Đại sứ quán liên hệ trực tiếp với Cục Hải quan TP Hà Nội để được hướng dẫn, giải quyết thủ tục chuyển nhượng xe theo quy định hiện hành của pháp luật Việt Nam.

Một lần nữa, Tổng cục Hải quan Việt Nam xin gửi tới Đại sứ quán CHND Trung Quốc lời chào trân trọng.

KT. TỔNG CỤC TRƯỞNG
PHÓ TỔNG CỤC TRƯỞNG



Đặng Thị Bình An

Nơi nhận:

- Như trên;
- Cục HQTP Hà Nội (để thực hiện).
- Lưu: VT, GSQL (2).

09687812